

पठतु संस्कृतम्

शिक्षा

सप्तम-पाठः

सूक्तिः

वज्रादपि हि धीराणां चित्तरत्नमखण्डितम् ।

पदविभागः

वज्रात्, अपि, हि, धीराणां, चित्तरत्नम्, अखण्डितम्, (भवति)

अन्वयः

धीराणां चित्तरत्नं वज्रात् अपि हि अखण्डितं भवति ।

तात्पर्यम्

वज्रम् एकं कठिनं वस्तु अस्ति। तस्य खण्डनम् अन्य-कठिन-वस्तुना एव कर्तुं शक्यते। वीराणां मनः एकम् अमूल्यं रत्नम् इव अस्ति। वीराणां धैर्यगुणस्य नाशनं वज्रेण अपि कर्तुं न शक्यते। दृढचित्तेन कार्यं कुर्वन्ति चेत् केनापि तस्य भङ्गं कर्तुं न शक्यते।

सूक्तिः

वज्रादपि हि धीराणां चित्तरत्नमखण्डितम् ।

व्याकरणांशाः

क्रिया	- भवति (अध्याहारः)
प्रथमा	- चित्तरत्नम्, अखण्डितम्
पञ्चमी	- वज्रात्
षष्ठी	- धीराणाम्
अव्ययम्	- अपि, हि

सुभाषितम् - 1

सत्यं तपो ज्ञानमहिंसतां च विद्वत्प्रणामं च सुशीलतां च ।
एतानि यो धारयते स विद्वान् न तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणम् ॥

पदविभागः

सत्यम्, तपः, ज्ञानम्, अहिंसताम्, च, विद्वत्प्रणामम्, च, सुशीलताम्, च, एतानि, यः, धारयते,
सः, विद्वान्, न तत्र, शास्त्राध्ययनम्, हि, कारणम्

सन्धिः

सत्यम् + तपः	= अनुस्वारः	यः + धारयते	= विसर्गः उकारः
तपः + ज्ञानम्	= विसर्गः उकारः	सः + विद्वान्	= विसर्गः लोपः
अहिंसताम् + च	= अनुस्वारः	शास्त्र + अध्ययनम्	= सवर्णदीर्घः
विद्वत्प्रणामम् + च	= अनुस्वारः	शास्त्राध्ययनम् + हि	= अनुस्वारः
सुशीलताम् + च	= अनुस्वारः		

सुभाषितम् - 1

सत्यं तपो ज्ञानमहिंसतां च विद्वत्प्रणामं च सुशीलतां च ।
एतानि यो धारयते स विद्वान् न तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणम् ॥

सामान्यार्थः

Truth, penance, knowledge, non-violence, bowing before scholars and good conduct. One who practices these, is a wise man. Merely learning the science is not the reason (to call someone as wise).

वाक्यविश्लेषणम्

क्रिया	- धारयते, भवति
प्रथमा	- यः, सः, विद्वान्, शास्त्राध्ययनम्, कारणम्
द्वितीया	- सत्यम्, तपः, ज्ञानम्, अहिंसताम्, विद्वत्प्रणामम्, सुशीलताम्, एतानि
अव्ययम्	- च, न, तत्र, हि

सुभाषितम् - 1

सत्यं तपो ज्ञानमहिंसतां च विद्वत्प्रणामं च सुशीलतां च ।
एतानि यो धारयते स विद्वान् न तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणम् ॥

अन्वयरचना प्रतिपदार्थः च

क्रिया

कः भवति ?

कः विद्वान् भवति ?

किं धारयते ?

- भवति
- विद्वान्
- यः धारयते
- सत्यम्
- तपः
- ज्ञानम्
- अहिंसताम्
- विद्वत्प्रणामम्
- सुशीलताम्
- एतानि

वर्तते

प्राज्ञः

यः आचरणं करोति

ऋतम्

तपस्याम्

विद्याम्

परपीडनस्य त्यागम्

ज्ञानिनां पुरतः विनम्रताम्

सदाचारम्

पूर्वोक्तान् सद्गुणान्

सुभाषितम् - 1

सत्यं तपो ज्ञानमहिंसतां च विद्वत्प्रणामं च सुशीलतां च ।
एतानि यो धारयते स विद्वान् न तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणम् ॥

अन्वयरचना प्रतिपदार्थः च

क्रिया	- न भवति
किं न भवति ?	- कारणम्
किं कारणं न भवति ?	- शास्त्राध्ययनं हि
कुत्र कारणं न भवति ?	- तत्र

हेतुः
केवलं ग्रन्थपठनम्
विद्वत्वे

सुभाषितम् - 1

सत्यं तपो ज्ञानमहिंसतां च विद्वत्प्रणामं च सुशीलतां च ।
एतानि यो धारयते स विद्वान् न तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणम् ॥

अन्वयः

यः सत्यं तपः ज्ञानम् अहिंसतां विद्वत्प्रणामं सुशीलतां च एतानि धारयते सः एव विद्वान् (भवति) । तत्र शास्त्राध्ययनं हि कारणं न (अस्ति) ।

तात्पर्यम्

केवलं ग्रन्थान् अधीत्य मानवः ज्ञानी न भवति। सदाचारणम् अनुसारेण एव मनुष्यः विद्वान् भवति। यः "ऋतं तपस्यां ज्ञानं परपीडनस्य त्यागः ज्ञानिनां विषये विनम्रता सदाचारः" इति एतान् सद्गुणान् व्यवहारे अनुसरति सः एव पण्डितः । विद्वत्त्वे ग्रन्थपठनमात्रं हेतुः न अस्ति ।

सुभाषितम् - 1

व्याकरणांशाः

सत्यम्

- अ. न. द्वि. ए.

तपः

- स. न. द्वि. ए.

ज्ञानम्

- अ. न. द्वि. ए.

अहिंसताम्

- आ. स्त्री. द्वि. ए.

च

- अव्ययम्

विद्वत्प्रणामम्

- अ. न. द्वि. ए.

च

- अव्ययम्

सुशीलताम्

- आ. स्त्री. द्वि. ए.

च

- अव्ययम्

एतानि

- द. न. द्वि. ब.

सुभाषितम् - 1

व्याकरणांशाः

धारयते

सः

विद्वान्

न

तत्र

शास्त्राध्ययनम्

हि

कारणम्

- धृ धातुः आत्मनेपदी लट्-लकारः प्र. ए.
- द. पु. प्र. ए.
- स. न. प्र. ए.
- अव्ययम्
- अव्ययम्
- अ. न. प्र. ए.
- अव्ययम्
- अ. न. प्र. ए.

सुभाषितम् - 2

करे श्लाघ्यस्त्यागः शिरसि गुरुपादप्रणयिता
मुखे सत्या वाणी विजयि भुजयोर्वीर्यमतुलम्।
हृदि स्वच्छा वृत्तिः श्रुतमधिगतं च श्रवणयोः
विनाप्यैश्वर्येण प्रकृतिमहतां मण्डनमिदम् ॥

पदविभागः

करे, श्लाघ्यः, त्यागः, शिरसि, गुरुपादप्रणयिता, मुखे, सत्या,
वाणी, विजयि, भुजयोः, वीर्यम्, अतुलम् हृदि, स्वच्छा, वृत्तिः,
श्रुतम्, अधिगतम्, च, श्रवणयोः, विना, अपि, ऐश्वर्येण,
प्रकृतिमहताम्, मण्डनम्, इदम्

सुभाषितम् - 2

करे श्लाघ्यस्त्यागः शिरसि गुरुपादप्रणयिता
मुखे सत्या वाणी विजयि भुजयोर्वीर्यमतुलम्।
हृदि स्वच्छा वृत्तिः श्रुतमधिगतं च श्रवणयोः
विनाप्यैश्वर्येण प्रकृतिमहतां मण्डनमिदम्॥

सन्धिः

श्लाघ्यः + त्यागः	= विसर्गः सकारः
भुजयोः + वीर्यम्	= विसर्गः रेफः
अधिगतम् + च	= अनुस्वार-सन्धिः
विना + अपि	= सर्वर्णदीर्घ-सन्धिः
अपि + ऐश्वर्येण	= यण्-सन्धिः

सुभाषितम् - 2

सामान्यार्थः

Ornaments of great people are entirely different. They are all natural. Praise-worthy charity, for the hand; submission at the feet of the elders, for the head; Truthful speech, for the mouth; matchless ever victorious strength, for the arms; Purity of thought, for the heart and acquired knowledge of the holy scriptures, for the ears. These are the worthy ornaments of the great by nature (despite the absence of worldly riches.)

वाक्यविश्लेषणम्

क्रिया	- (भवति)
प्रथमा	- श्लाघ्यः, त्यागः, गुरुपादप्रणयिता, सत्या, वाणी, विजयि, वीर्यम्, अतुल्यम्, स्वच्छा, वृत्तिः, श्रुतम्, अधिगतम्, मण्डनम्, इदम्,
तृतीया	- ऐश्वर्येण
षष्ठी	- प्रकृतिमहताम्
सप्तमी	- करै, शिरसि, मुखे, भुजयोः, हृदि, श्रवणयोः,
अव्ययम्	- च, विना, अपि

सुभाषितम् - 2

अन्वयरचना प्रतिपदार्थः च

क्रिया	- भवति
किं भवति ?	- मण्डनम्
कीदृशं मण्डनम् ?	- इदम्
केषां मण्डनं भवति ?	- प्रकृतिमहताम्
केन विना मण्डनं भवति ?	- ऐश्वर्येण विना
कः मण्डनं भवति ?	- त्यागः
कीदृशः त्यागः ?	- श्लाघ्यः
कस्मिन् त्यागः ?	- करे
पुनः का मण्डनं भवति ?	- गुरुपादप्रणयिता
कस्मिन् मण्डनं भवति ?	- शिरसि
पुनः का मण्डनं भवति ?	- वाणी

भूषणम्
एतत्
स्वभावतः उत्तमजनानाम्
सम्पत्तिं विना
प्रदानम्
प्रशंसार्हः
हस्ते
गुरोः पादयोः नमनम्
मस्तके
वाक्

सुभाषितम् - 2

अन्वयरचना प्रतिपदार्थः च

कीदृशी वाणी ?

कस्मिन् मण्डनं भवति ?

पुनः किं मण्डनं भवति ?

कयोः मण्डनं भवति ?

पुनः का मण्डनं भवति ?

कीदृशी वृत्तिः?

कस्मिन् भवति ?

पुनः किं मण्डनं भवति ?

कीदृशं श्रुतम् ?

कयोः मण्डनम् ?

- सत्या

- मुखे

- विजयि

- भुजयोः

- वृत्तिः

- स्वच्छा

- हृदि

- श्रुतम्

- अधिगतम्

- श्रवणयोः

सत्यभूता

आनने

जयशाली

बाह्वोः

व्यवहारः

शुद्धया

चित्ते

ज्ञानम्

अवगतम्

कर्णयोः

सुभाषितम् - 2

अन्वयः

करेः श्लाघ्यः त्यागः शिरसि गुरुपादप्रणयिता मुखे सत्या वाणी भुजयोः अतुलं विजयि वीर्यं हृदि स्वच्छा वृत्तिः श्रवणयोः अधिगतं श्रुतम् ऐश्वर्येण विना अपि प्रकृतिमहताम् इदं मण्डनं भवति ।

तात्पर्यम्

सज्जनाम् अवयवानाम् आभरणानि इव भवन्ति। हस्तस्य भूषणं प्रदानं, मस्तकस्य भूषणं गुरोः पादयोः नमनम्, आननस्य भूषणं सत्यभूता वाक्, बाहोः भूषणम् अनुपमिति जयशालि बलं, हृदयस्य भूषणं शुद्धः व्यवहारः, कर्णयोः भूषणम् अवगतं ज्ञानं भवति। आभूषणानि विना अपि स्वभावेन सज्जनाः शोभन्ते।

सुभाषितम् - 2

व्याकरणांशाः

करे

- अ. पु. स. ए.

श्लाघ्यः

- अ. पु. प्र. ए.

त्यागः

- अ. पु. प्र. ए.

शिरसि

- स. न. स. ए.

गुरुपादप्रणयिता

- आ. स्त्री. प्र. ए.

मुखे

- अ. न. स. ए.

सत्या

- आ. स्त्री. प्र. ए.

वाणी

- ई. स्त्री. प्र. ए.

विजयि

- न. न. प्र. ए.

भुजयोः

- अ. पु. स. द्वि.

वीर्यम्

- अ. न. प्र. ए.

अतुलम्

- अ. न. प्र. ए.

सुभाषितम् - 2

व्याकरणांशाः

हृदि

स्वच्छा

वृत्तिः

श्रुतम्

अधिगतम्

च

श्रवणयोः

विना

अपि

ऐश्वर्येण

प्रकृतिमहताम्

मण्डनम्

इदम्

- द. न. स. ए.
- आ. स्त्री. प्र. ए.
- इ. स्त्री. प्र. ए.
- अ. न. प्र. ए.
- अ. न. प्र. ए.
- अव्ययम्
- अ. न. स. द्वि.
- अव्ययम्
- अव्ययम्
- अ. न. तृ. ए.
- त. पु. ष. ब.
- अ. न. प्र. ए.
- म. न. प्र. ए.

काव्य-कथा - किरातार्जुनीयम्

भीमयुधिष्ठिरयोः संवादः^a । अर्जुनस्य इन्द्रकीलप्रयाणम् ।

द्रौपद्या¹ वचनानन्तरं भीमसेनो² वक्तुमारम्भं कृतवान् । स³ तस्या⁴ वचनं श्रेष्ठमिति चिन्तितवान् । भीमः कथयति - “अग्रज ! द्रौपद्या⁵ वचनं रमणीयम् । बृहस्पतिरप्येवं⁶ वक्तुं न शक्तः । तस्या⁷ वचनम् अर्थगर्भितम् । अतस्तस्याः⁸ वचनं स्वीकुरु । तव बुद्धिर्विद्यासु⁹ परिणता^b । कथं कौरवाणां विषये सा नष्टा ? देवा¹⁰ अपि पूर्वमस्माकं पौरुषमभिनन्दन्ति स्म । इदानीं तेऽपहास्यं¹¹ कुर्वन्ति । पौरुषं प्रधानम् । न दैन्यम् । त्वं द्वादशवर्षाणामवधिनिरीक्षणं^c करोषि । तद्व्यर्थम्¹² । सम्पदोऽनुभूय¹³ को¹⁴ वा प्रत्यर्पयति^d ? अथवा यदि स्वीकुर्मः, तत् अपमानमस्माकम् । अतः शान्तिमार्गं परित्यज्य वीरमार्गम् आश्रय । युद्धं कुर्मः । शत्रूणां नाशो¹⁵ भवतु” इति ।

भीमस्य वचनं श्रुत्वा युधिष्ठिरः उपदेशमारब्धवान् - “तव वचनम् अर्थपूर्णम् । तथापि अहं किञ्चिच्चिन्तयामि¹⁶ । सर्वं कार्यं त्वरया^e न कर्तव्यम् ।

काव्य-कथा - किरातार्जुनीयम्

विमर्शं¹⁷ आवश्यकः । इन्द्रियाणां निग्रहोऽवश्यं¹⁸ कर्तव्यः । शान्तिः प्रधानं साधनम् । दुष्टास्तत्काले¹⁹ सुखमनुभवन्ति । अन्ते विनश्यन्ति” इति ।

तस्मिन्नेव²⁰ समये आश्रमं व्यासमुनिरागतवान्²¹ । युधिष्ठिरोऽतीव²² सन्तुष्टः । पूजासत्कारं कृतवान् । अनन्तरं धर्मराजो²³ वक्तुमारब्धवान् - “मुनिश्रेष्ठ ! तव आगमनेन अस्माकं जन्म सफलम् । त्वं निःस्पृहः^f । अस्माकं समीपे किं वा पृच्छसि ?²⁴ अतस्तवागमनप्रयोजनं²⁵ न पृष्टवान् अहम् । तथापि तव वचनं श्रोतुमिच्छामि” इति ।

युधिष्ठिरस्य वचनं श्रुत्वा व्यासमहर्षिरुक्तवान्²⁶ - “राजश्रेष्ठ ! त्वं सर्वेषु समानां प्रीतिं निक्षिप्तवान् । तव स्वभावोऽभिनन्दनीयः²⁷ । मुनिष्वपि²⁸ तवायं²⁹ स्वभावः स्तुतियोग्यः । तव गुणैरहं³⁰ सन्तुष्टः । वयं मोक्षं प्राप्तुं प्रयत्नं कुर्मः । कस्मिन्नपि³¹ विशेषप्रीतिरस्माकं³² नास्ति³³ । तथापि³⁴ साधुजनेषु

काव्य-कथा - किरातार्जुनीयम्

³⁵विशेषप्रीतिर्भवत्येव³⁶ । अतः उपदेशवचनानि कथयामि । दुर्योधनः
शस्त्रास्त्रसङ्ग्रहं कृतवान् । ³⁷भवत्स्वपि⁸ शूरः अर्जुनः शस्त्रसङ्ग्रहं करोतु । सः
पशुपतिम् उद्दिश्य तपः कृत्वा 'पाशुपतास्त्रं' सम्पादयतु । अहम् एकं मन्त्रम्
उपदिशामि । तेन मन्त्रेण तपः आचरितुं शक्यते । प्रथमं तपसा इन्द्रः
आराधनीयः । इन्द्रस्यानुग्रहेण³⁸ पराक्रमः भवति । अहम् एकं यक्षं प्रेषयामि ।
सः अर्जुनं तपोवनं नयति ।" एवमुक्त्वा व्यासः अदृश्यो³⁹ जातः ।
यक्ष⁴⁰ आगतः । अर्जुनः गमनार्थं सिद्धः । तदा द्रौपदी कथयति -

“फलपर्यन्तं तपस्यामाचर । शत्रूणां जयार्थं सामर्थ्यं सम्पादनीयम् ।
व्यासवचनमनुसर । अस्माकं मनोरथः सफलो⁴¹ भवतु” इति ।

अर्जुनो⁴² दुर्योधनादीन् शत्रून् स्मृतवान् । स⁴³ कवचं धृतवान् ; यक्षेण सह
गतवान् । आकाशे पुष्पवृष्टिरभवत्⁴⁴ ।

काव्य-कथा - किरातार्जुनीयम्

प्रश्नाः

१. के पूर्व पाण्डवानां पौरुषम् अभिनन्दन्ति स्म ?
२. दुष्टाः कदा सुखम् अनुभवन्ति ? कदा च विनश्यन्ति ?
३. कस्य आगमनेन केषां जन्म सफलम् ?
४. कुत्र केषां विशेषप्रीतिः भवति ?
५. इन्द्रः केन आराधनीयः ? ततः किं भवति ?

श्लोकः - 1



अश्वत्थामा बलिव्यासो हनुमांश्च विभीषणः ।

कृपः परशुरामश्च सप्तैते चिरजीविनः ॥

Ashwatthaman, Bali, Vyasa, Hanuman, Vibhishana, Krupa,
Parashurama - these seven are chiranjeevins.

श्लोकः - 2

अयोध्या मथुरा माया काशी काञ्ची हवन्तिका ।
पुरी द्वारावती चैव सप्तैता मोक्षदायिकाः ॥

Ayodhya, Mathura, Haridwar (माया), Kashi, Kanchi, Ujjain (अवन्तिका), Puri Dwaraka, (द्वारावती पुरी) - these seven cities are called मोक्षदायिकाः (places where emancipation is achieved easily).

